



MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

# DECRETO DE PAGO MUNICIPALIDAD

DECRETO N° 2073 IDDOC 807423  
CONCHALI, martes 10 septiembre 2024

### VISTOS

- LA FACULTAD QUE ME CONFIERE LA LEY 18.695 DE 1988
- LOS COMPROBANTES CONTABLES 0-2505, 0-2504, 0-2503
- LAS OBLIGACIONES PRESUPUESTARIAS ,12-474,12-475,12-476
- LAS PREOBLIGACIONES ,5-453,5-907

### DECRETO: PAGUESE A TRAVES DEL SR. TESORERO MUNICIPAL A:

SR(ES): MARQUES CANALES LUIS ALBERTO Y OTROS

RUT: 11.642.922-5

LA SUMA DE \$: 1.285.470

Y SON: UN MILLON DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS SETENTA PESOS M/L

### POR LO SIGUIENTE:

AGOSTO/23 HONORARIOS DIGITADORES PERMISOS DE CIRCULACION - DE N° 1613 29/12/23  
 DE N° 1445 20/11/23 - DE N° 93 25/01/24 - DECRETOS N° 571, N° 570 Y N° 569 02/09/24 - MEMO  
 N° 243 05/09/24 TRANSITO - BOLETAS DE HONORARIOS N° 13291, 13292 Y 13293 09/09/24  
 INFORME LABORES REALIZADAS - REGISTROS DE ASISTENCIA

### CONTABILICEMSE COMO SE INDICA

| CUENTA        | DENOMINACION                           | DEBE    | HABER   | RUT        | DCTO.   |
|---------------|--|---------|---------|------------|---------|
| 2152103001    | Honorarios a Suma Alzada - Personas Na | 496.800 |         | 11642922-5 | B-13292 |
| 2152103001    | Honorarios a Suma Alzada - Personas Na | 496.800 |         | 16375421-5 | B-13291 |
| 2152103001    | Honorarios a Suma Alzada - Personas Na | 496.800 |         | 25687713-9 | B-13293 |
| 1110301001001 | BCI FONDOS CORRIENTES 10623124         |         | 428.490 | 11642922-5 | -0      |
| 1110301001001 | BCI FONDOS CORRIENTES 10623124         |         | 428.490 | 16375421-5 | -0      |
| 1110301001001 | BCI FONDOS CORRIENTES 10623124         |         | 428.490 | 25687713-9 | -0      |
| 2141103001    | Retencion de Honorarios Municipales    |         | 68.310  | 11642922-5 | B-13292 |
| 2141103001    | Retencion de Honorarios Municipales    |         | 68.310  | 16375421-5 | B-13291 |
| 2141103001    | Retencion de Honorarios Municipales    |         | 68.310  | 25687713-9 | B-13293 |

TOTALES : 1.490.400 1.490.400



SECRETARIA MUNICIPAL

ALCALDE

DIRECCION DE CONTROL(S)



DIRECCION DE RENTAS MUNICIPALES

ADMINISTRACION MUNICIPAL

CUENTA CORRIENTE

CHEQUE N° 9046145 al 9046147

NOMBRE

EGRESO N° 30-1975

FECHA DE PAGO

R.U.T.

FIRMA

V°B° TESORERO

RECIBI CONFORME

QUELINE ZENTENO ARAVENA  
Rentas Municipales  
Depto. Contabilidad y Presupuesto





**MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**  
**DIRECCION DE TRANSITO**  
**Y TRANSPORTE PÚBLICO**

*Contabilidad*  
*4/9/24*

MEMO.: Nº 243 /2024.-

ANT.: Decretos que se indican de contrato de Digitadores a honorarios.

MAT.: Remite certificación de horas trabajadas a honorarios en proceso de apoyo a Permisos de Circulación Agosto 2024.

CONCHALÍ, 05 de septiembre de 2024.-

**DE : DIRECTOR DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICO**

**A : DIRECTOR DE RENTAS MUNICIPALES**

En atención a "Ant.", me dirijo a Ud., a fin de remitir, certificación de horas correspondiente a la digitación de documentos de Permisos de Circulación durante el mes de agosto 2024, que realizó el personal a honorarios citado en la presente nómina, en conformidad a lo establecido en los contratos respectivos.

| Nº | Nombre Digitador     | Total, Horas | Valor total por horas | Nº de Decreto | Periodo de Fecha de Trabajo |
|----|----------------------|--------------|-----------------------|---------------|-----------------------------|
| 1  | ELSA YAÑEZ OSORES    | 184          | \$ 2.700              | 571           | 01/08 AL 30/08/2024 ✓       |
| 2  | LUIS MARQUEZ CANALES | 184          | \$ 2.700              | 570           | 01/08 AL 30/08/2024 ✓       |
| 3  | LUIS RANGEL GOMEZ    | 184          | \$ 2.700              | 569           | 01/08 AL 30/08/2024 ✓       |

*49680*

Lo anteriormente expuesto, a fin de proceder al pago correspondiente. Se adjunta informe de labores realizadas.

Saluda atentamente a Ud.



*[Handwritten signature]*  
**MARIO MUÑOZ TOLEDO**  
**DIRECTOR DE TRANSITO**  
**Y TRANSPORTE PÚBLICO**

**MMT/CBA/frc.-**

**DISTRIBUCION:**

- ❖ Dirección de Administración y Finanzas
- ❖ Depto. de Permisos de Circulación
- ❖ Archivo. (Certificación pago honorarios-agosto 2024).



### INGRESO DE BOLETAS DE PRESTACION DE SERVICIOS DE TERCEROS ELECTRONICA

Esta página muestra la boleta emitida o indica los errores producidos al momento de grabar la boleta.

| <b>I MUNICIPALIDAD DE CONCHALI</b><br><b>RUT: 69070200-2</b><br>Giro(s):ALQUILER DE BIENES INMUEBLES AMOBLADOS O<br>CON EQUIPOS Y MAQUINARIAS, ACTIVIDADES DE LA<br>ADMINISTRACION PUBLICA EN GENERAL<br><b>ADMINISTRACION PUBLICA, ARIENDO DE RECINTOS<br/>         DEPORTIVOS Y RECREATIVOS,</b><br>AV INDEPENDENCI 3499, CONCHALI<br>Teléfono: 00-2709000   |                | <b>BOLETA DE PRESTACION DE<br/>         SERVICIOS DE TERCEROS<br/>         ELECTRONICA</b><br>N°13291 |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
|--|----------------|---|-------|--|---------|--------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|---------------|----------------|--|
| <b>Señores:</b> ELSA DANIELA YANEZ OSORES<br><b>Domicilio:</b> SANTO DOMINGO 1243, SANTIAGO  |                | <b>Fecha:</b> 09 de Septiembre del 2024<br><b>Rut:</b> 16375421-5                                     |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Por atención profesional:  |                |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prestación</th> <th>Valor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HONORARIO DIGITADORA PERMISOS DE CIRCULACION</td> <td>496.800</td> </tr> <tr> <td><b>Total Honorarios:</b></td> <td><b>496.800</b></td> </tr> <tr> <td><b>13.75% Impuesto Retenido:</b></td> <td><b>68.310</b></td> </tr> <tr> <td><b>Total:</b></td> <td><b>428.490</b></td> </tr> </tbody> </table> |                | Prestación  | Valor | HONORARIO DIGITADORA PERMISOS DE CIRCULACION | 496.800 | <b>Total Honorarios:</b> | <b>496.800</b> | <b>13.75% Impuesto Retenido:</b> | <b>68.310</b> | <b>Total:</b> | <b>428.490</b> |  |
| Prestación   | Valor          |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| HONORARIO DIGITADORA PERMISOS DE CIRCULACION   | 496.800        |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total Honorarios:</b>   | <b>496.800</b> |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>13.75% Impuesto Retenido:</b>   | <b>68.310</b>  |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total:</b>  | <b>428.490</b> |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Fecha / Hora Emisión: 09/09/2024 11:23<br><br>690702001329105CCFFC<br>Res. Ex. N°112 de 22/12/2004<br>Verifique este documento en <a href="http://www.sii.cl">www.sii.cl</a>   |                |   |       |  |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |

Imprimir

Volver al Menú

907

## INFORME DE LABORES REALIZADAS

Yo, **Elsa Daniela Yáñez Osores**, conforme al **Decreto N°571** de fecha **02.09.2024**, me desempeñé como digitador de documentos de Permisos de Circulación, en los días y horarios que se me ordenó, realizando las siguientes labores:

Digitación de documentos de Permisos de Circulación de toda la información contenida en el permiso de circulación anterior o en el padrón y/o certificado de inscripción de cada vehículo, que atendía para renovar el Permiso de Circulación en la Municipalidad de Conchalí, como la siguiente:

Nombre, Rut y dirección del propietario del vehículo,  
Número de Placa Patente y tipo de vehículo,  
Año de fabricación, marca, modelo, color,  
Número de motor, número de chasis,  
Revisión técnica, seguro obligatorio, código del SII, etc.,



FIRMA  
N°16.375.421-5  
Cédula de Identidad



MUNICIPALIDAD DE CONCHALI  
Secretaría Municipal

REGULARIZA CONTRATO HONORARIO SUB  
21 SUSCRITO CON DOÑA ELSA DANIELA  
YAÑEZ OSORES.-

CONCHALI 02 SEP 2024  
DECRETO N° 571

LA ALCALDIA DECRETO HOY:

VISTOS: Memorándum N° 1085 del 20.08.2024 de la Dirección de Administración y Finanzas; Memorándum N° 1076 del 14.08.2024 del Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas que adjunta Programa Honorarios en el Área de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Memorándum N° 217 del 30.07.2024 de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 522 del 16.08.2024 del Departamento de Contabilidad y Presupuesto; Decreto Exento N° 1613 del 29.12.2023 Aprueba Cometidos a Honorario 2024; Decreto Exento N° 1445 del 20.11.2023 Aprueba Programa de Permisos de Circulación año 2024; Decreto Exento N° 93 del 25.01.2024 Modifica el Programa de Permiso de Circulación 2024; Y TENIENDO PRESENTE las facultades y atribuciones que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades,

DECRETO:

REGULARIZASE Contrato a Honorario Sub 21, de fecha, 21 de Agosto del año 2024, entre la MUNICIPALIDAD DE CONCHALI, corporación autónoma de derecho público, RUT N° 69.070.200-2, representada por su Alcalde RENE DE LA VEGA FUENTES, profesión Constructor Civil, cédula nacional de identidad N° 13.918.850-0, ambos con domicilio en Avenida Independencia N° 3499, comuna de Conchalí, en adelante también "la Municipalidad", por una parte y por la otra don (a) don (a) ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES, cédula nacional de identidad N° 16.375.421-5, con domicilio en Santo Domingo N°1243 departamento 601, comuna de Santiago Centro, se ha convenido el siguiente contrato a honorarios acorde con las facultades del Artículo 4° de la Ley N° 18.883 y su Jurisprudencia.

PRIMERO: En virtud a "Programa de Permisos de Circulación año 2024", aprobado a través de Decreto Exento N° 1445 de fecha 20 de noviembre del año 2023, modificado por Decreto Exento N° 93 de fecha 25 de enero del año en curso.

En sesión extraordinario de fecha 15 de diciembre del año 2023, aprobó cometidos para la contratación a honorarios año 2024, sancionado por Decreto Exento N°1613, de fecha 29 de diciembre de 2023, de la Dirección De Tránsito Y Transporte Público, con el cometido "Recepción, escaneo de documentos y digitación de información de Permisos de Circulación en periodos de renovación masiva de Permisos de Circulación (febrero, marzo, abril, mayo, agosto, septiembre y octubre)"

SEGUNDO: La Municipalidad encomienda el trabajo específico, ocasional y no habitual a don (a) ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES, como digitador(a) de documentos de Permisos de Circulación, quien se compromete a efectuarlo bajo las pautas que le señale el cometido específico, cumpliendo con las siguientes funciones, que a continuación se detalla:

- > Digitación de documentos de Permisos de Circulación.

Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público.

TERCERO: Se deja constancia que el trabajo específico se realizará desde el 01 de agosto y hasta el 31 de octubre, ambas fechas inclusive del año 2024.

Se hace presente que don (a) ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES, ha prestado sus servicios, ejecutando con ellos su labor en virtud del Programa, desde el 01 de agosto del año en curso, no formalizándose el presente instrumento por razones de orden administrativo.

CUARTO: La Municipalidad pagará a don (a) ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES, la suma de \$2.700-, por cada hora de digitación efectivamente realizada, independiente de los días y horas en que se realice la digitación, deduciendo el impuesto, que la ley le ordene a



El prestador de servicios no tiene derecho a ningún otro pago o beneficio que los honorarios pactados, siendo de su cargo exclusivos la declaración y pago de las cotizaciones previsionales, de salud, de enfermedades profesionales y accidentes del trabajo como independiente, según lo dispuesto en la Ley N°20.255.

**QUINTO:** Don (a) **ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES**, se obliga a ejecutar el trabajo encomendado y a rendir cuenta de su gestión acompañando un informe del trabajo realizado dentro del plazo establecido por la Unidad Técnica, el que deberá ser recibido conforme y autorizado por la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público o quien la subrogue en su oportunidad, la cual evaluará y aprobará el desempeño para el pago de honorarios, según lo dispone el Convenio.

El Pago será retenido en caso de incumplimiento de esa obligación, hasta que don (a) **ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES**, de estricto cumplimiento a lo señalado anteriormente.

**SEXTO:** Se deja expresa constancia que don (a) **ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES**, no es dependiente ni empleado de La Municipalidad, realizando su trabajo específico, sin un vínculo de dependencia y subordinación; actuando en su calidad de prestador de servicios independiente, no teniendo derecho a ningún otro pago fuera de los expresados en este contrato.

**SÉPTIMO:** La Municipalidad se reserva el derecho de poner término a este contrato en cualquier momento, especialmente en el caso de que don (a) **ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES**, incumpla alguna de las cláusulas expresadas en este contrato, sin derecho a indemnización alguna.

En el caso de que don (a) **ELSA DANIELA YAÑEZ OSORES**, ponga término anticipado al contrato, deberá oficializar con 15 días de anticipación a la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público y tendrá igual obligación de presentar el informe del último mes de vigencia del contrato.

**OCTAVO:** Se deja expresamente establecido, atendida la naturaleza de este contrato, que son competentes para conocer y fallar las contiendas que se originen con ocasión de su incumplimiento, los tribunales ordinarios de justicia de competencia civil de la ciudad de Santiago.

**NOVENO:** La personería de don **RENE DE LA VEGA FUENTES**, para comparecer en su calidad de Alcalde y representante legal de la Municipalidad de Conchalí, consta de Acta de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 22 de junio de 2021.

**IMPUTACION:** 2103001 Honorarios a suma alzada - Personas Naturales

ANOTESE, COMUNIQUESE, REGISTRESE y enviar por sistema al SIAPER el presente Decreto y TRANSCRIBASE a las Direcciones y Departamentos Municipales que señala, hecho ARCHIVESE



**DANIEL CASTIJA FARIAS**  
Secretario Municipal

  
**RENE DE LA VEGA FUENTES**  
Alcalde de Conchalí

*RVE/DAF/jqa*

**TRANSCRITO A :**

- Adm. Municipal - Alcaldía - As. Jurídica - Control
- DAF - Tránsito - Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas
- O.P.I.R. - Secretaría Municipal.
- Art. 7° letra g) Ley N° 20.285



### INGRESO DE BOLETAS DE PRESTACION DE SERVICIOS DE TERCEROS ELECTRONICA

Esta página muestra la boleta emitida o indica los errores producidos al momento de grabar la boleta.

| <b>I MUNICIPALIDAD DE CONCHALI</b><br><b>RUT: 69070200-2</b><br>Giro(s):ALQUILER DE BIENES INMUEBLES AMOBLADOS O<br>CON EQUIPOS Y MAQUINARIAS, ACTIVIDADES DE LA<br>ADMINISTRACION PUBLICA EN GENERAL<br><b>ADMINISTRACION PUBLICA, ARIENDO DE RECINTOS<br/>         DEPORTIVOS Y RECREATIVOS,</b><br>AV INDEPENDENCI 3499, CONCHALI<br>Teléfono: 00-2709000 |   | <b>BOLETA DE PRESTACION DE<br/>         SERVICIOS DE TERCEROS<br/>         ELECTRONICA</b><br>N° 13292 |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
|--|---|--|-------|---|---------|--------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|---------------|----------------|--|
| <b>Señores:</b> LUIS ALBERTO MARQUES CANALES<br><b>Domicilio:</b> CALLE ROMA 2181, CONCHALI  | <b>Fecha:</b> 09 de Septiembre del 2024<br><b>Rut:</b> 11642922-5   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Por atención profesional:  |   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
|  | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prestación</th> <th>Valor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION</td> <td>496.800</td> </tr> <tr> <td><b>Total Honorarios:</b></td> <td><b>496.800</b></td> </tr> <tr> <td><b>13.75% Impuesto Retenido:</b></td> <td><b>68.310</b></td> </tr> <tr> <td><b>Total:</b></td> <td><b>428.490</b></td> </tr> </tbody> </table> | Prestación   | Valor | HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION | 496.800 | <b>Total Honorarios:</b> | <b>496.800</b> | <b>13.75% Impuesto Retenido:</b> | <b>68.310</b> | <b>Total:</b> | <b>428.490</b> |  |
| Prestación   | Valor   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION  | 496.800   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total Honorarios:</b>   | <b>496.800</b>  |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>13.75% Impuesto Retenido:</b>   | <b>68.310</b>   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total:</b>  | <b>428.490</b>  |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Fecha / Hora Emisión: 09/09/2024 11:25<br><br>690702001329205D5A8C<br>Res. Ex. N°112 de 22/12/2004<br>Verifique este documento en <a href="http://www.sii.cl">www.sii.cl</a>   |   |  |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |

Imprimir

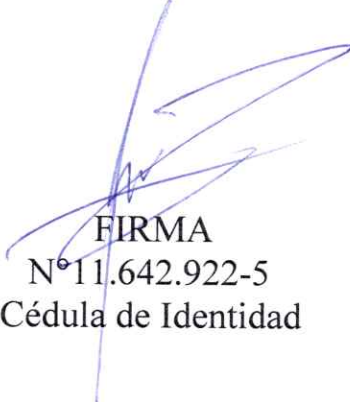
Volver al Menú

## INFORME DE LABORES REALIZADAS

Yo, **Luis Alberto Marques Canales**, conforme al **Decreto N°570** de fecha **02.09.2024**, me desempeñé como digitador de documentos de Permisos de Circulación, en los días y horarios que se me ordenó, realizando las siguientes labores:

Digitación de documentos de Permisos de Circulación de toda la información contenida en el permiso de circulación anterior o en el padrón y/o certificado de inscripción de cada vehículo, que atendía para renovar el Permiso de Circulación en la Municipalidad de Conchalí, como la siguiente:

Nombre, Rut y dirección del propietario del vehículo,  
Número de Placa Patente y tipo de vehículo,  
Año de fabricación, marca, modelo, color,  
Número de motor, número de chasis,  
Revisión técnica, seguro obligatorio, código del SII, etc.,

  
FIRMA  
N°11.642.922-5  
Cédula de Identidad







MUNICIPALIDAD DE CONCHALI  
Secretaría Municipal

REGULARIZA CONTRATO HONORARIO SUB  
21 SUSCRITO CON DON LUIS ALBERTO  
MARQUES CANALES.-

CONCHALI 02 SEP 2024  
DECRETO N° 570

LA ALCALDIA DECRETO HOY:

VISTOS: Memorándum N° 1085 del 20.08.2024 de la Dirección de Administración y Finanzas; Memorándum N° 1076 del 14.08.2024 del Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas que adjunta Programa Honorarios en el Área de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Memorándum N° 217 del 30.07.2024 de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 522 del 16.08.2024 del Departamento de Contabilidad y Presupuesto; Decreto Exento N° 1613 del 29.12.2023 Aprueba Cometidos a Honorario 2024; Decreto Exento N° 1445 del 20.11.2023 Aprueba Programa de Permisos de Circulación año 2024; Decreto Exento N° 93 del 25.01.2024 Modifica el Programa de Permiso de Circulación 2024; Y TENIENDO PRESENTE las facultades y atribuciones que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades,

DECRETO:

REGULARIZASE Contrato a Honorario Sub 21, de fecha, 21 de Agosto del año 2024, entre la MUNICIPALIDAD DE CONCHALÍ, corporación autónoma de derecho público, RUT N° 69.070.200-2, representada por su Alcalde RENE DE LA VEGA FUENTES, profesión Constructor Civil, cédula nacional de identidad N° 13.918.850-0, ambos con domicilio en Avenida Independencia N° 3499, comuna de Conchalí, en adelante también "la Municipalidad", por una parte y por la otra don (a) don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, cédula nacional de identidad N° 11.642.922-5, con domicilio en Calle Roma N°2181, comuna de Conchalí, se ha convenido el siguiente contrato a honorarios acorde con las facultades del Artículo 4° de la Ley N° 18.883 y su Jurisprudencia.

PRIMERO: En virtud a "Programa de Permisos de Circulación año 2024", aprobado a través de Decreto Exento N° 1445 de fecha 20 de noviembre del año 2023, modificado por Decreto Exento N° 93 de fecha 25 de enero del año en curso.

En sesión extraordinario de fecha 15 de diciembre del año 2023, aprobó cometidos para la contratación a honorarios año 2024, sancionado por Decreto Exento N°1613, de fecha 29 de diciembre de 2023, de la Dirección De Tránsito Y Transporte Público, con el cometido "Recepción, escaneo de documentos y digitación de información de Permisos de Circulación en periodos de renovación masiva de Permisos de Circulación (febrero, marzo, abril, mayo, agosto, septiembre y octubre)"

SEGUNDO: La Municipalidad encomienda el trabajo específico, ocasional y no habitual a don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, como digitador(a) de documentos de Permisos de Circulación, quien se compromete a efectuarlo bajo las pautas que le señale el cometido específico, cumpliendo con las siguientes funciones, que a continuación se detalla:

- Digitación de documentos de Permisos de Circulación.

Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público.

TERCERO: Se deja constancia que el trabajo específico se realizará desde el 01 de agosto y hasta el 31 de octubre, ambas fechas inclusive del año 2024.

Se hace presente que don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, ha prestado sus servicios, ejecutando con ellos su labor en virtud del Programa, desde el 01 de agosto del año en curso, no formalizándose el presente instrumento por razones de orden administrativo.

CUARTO: La Municipalidad pagará a don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, la suma bruta de \$2.700-, por cada hora de digitación efectivamente realizada, independiente de la jornada y horas en que se realice la digitación, deduciendo el impuesto, que la ley le ordene a



El prestador de servicios no tiene derecho a ningún otro pago o beneficio que los honorarios pactados, siendo de su cargo exclusivos la declaración y pago de las cotizaciones previsionales, de salud, de enfermedades profesionales y accidentes del trabajo como independiente, según lo dispuesto en la Ley N°20.255.

**QUINTO:** Don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, se obliga a ejecutar el trabajo encomendado y a rendir cuenta de su gestión acompañando un informe del trabajo realizado dentro del plazo establecido por la Unidad Técnica, el que deberá ser recibido conforme y autorizado por la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público o quien la subrogue en su oportunidad, la cual evaluará y aprobará el desempeño para el pago de honorarios, según lo dispone el Convenio.

El Pago será retenido en caso de incumplimiento de esa obligación, hasta que don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, de estricto cumplimiento a lo señalado anteriormente.

**SEXTO:** Se deja expresa constancia que don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, no es dependiente ni empleado de La Municipalidad, realizando su trabajo específico, sin un vínculo de dependencia y subordinación; actuando en su calidad de prestador de servicios independiente, no teniendo derecho a ningún otro pago fuera de los expresados en este contrato.

**SÉPTIMO:** La Municipalidad se reserva el derecho de poner término a este contrato en cualquier momento, especialmente en el caso de que don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, incumpla alguna de las cláusulas expresadas en este contrato, sin derecho a indemnización alguna.

En el caso de que don (a) LUIS ALBERTO MARQUES CANALES, ponga término anticipado al contrato, deberá oficializar con 15 días de anticipación a la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público y tendrá igual obligación de presentar el informe del último mes de vigencia del contrato.

**OCTAVO:** Se deja expresamente establecido, atendida la naturaleza de este contrato, que son competentes para conocer y fallar las contiendas que se originen con ocasión de su incumplimiento, los tribunales ordinarios de justicia de competencia civil de la ciudad de Santiago.

**NOVENO:** La personería de don RENE DE LA VEGA FUENTES, para comparecer en su calidad de Alcalde y representante legal de la Municipalidad de Conchalí, consta de Acta de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 22 de junio de 2021.

**IMPUTACION:** 2103001 Honorarios a suma alzada – Personas Naturales

ANOTESE, COMUNIQUESE, REGISTRESE y enviar por sistema al SIAPER el presente Decreto y TRANSCRIBASE a las Direcciones y Departamentos Municipales que señala, hecho ARCHIVASE



DANIEL BASTIAS FARLAN  
Secretario Municipal



RENE DE LA VEGA FUENTES  
Alcalde de Conchalí

RVD/DBF/jqa


TRANSCRITO A:

Adm. Municipal – Alcaldía – As. Jurídica - Control  
DAF - Tránsito – Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas  
O.P.I.R. – Secretaría Municipal.  
Art. 7° letra g) Ley N° 20.285



### INGRESO DE BOLETAS DE PRESTACION DE SERVICIOS DE TERCEROS ELECTRONICA

Esta página muestra la boleta emitida o indica los errores producidos al momento de grabar la boleta.

| <b>I MUNICIPALIDAD DE CONCHALI</b><br><b>RUT: 69070200-2</b><br>Giro(s):ALQUILER DE BIENES INMUEBLES AMOBLADOS O<br>CON EQUIPOS Y MAQUINARIAS, ACTIVIDADES DE LA<br>ADMINISTRACION PUBLICA EN GENERAL<br><b>ADMINISTRACION PUBLICA, ARIENDO DE RECINTOS<br/>         DEPORTIVOS Y RECREATIVOS,</b><br>AV INDEPENDENCIA 3499, CONCHALI<br>Teléfono: 00-2709000   |                | <b>BOLETA DE PRESTACION DE<br/>         SERVICIOS DE TERCEROS<br/>         ELECTRONICA</b><br>N°13293 |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
|---|----------------|---|-------|---|---------|--------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|---------------|----------------|--|
| <b>Señores:</b> LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ<br><b>Domicilio:</b> PASAJE LOS YAGANES 0238, QUILICURA  |                | <b>Fecha:</b> 09 de Septiembre del 2024<br><b>Rut:</b> 25687713-9                                     |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Por atención profesional:   |                |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prestación</th> <th>Valor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION</td> <td>496.800</td> </tr> <tr> <td><b>Total Honorarios:</b></td> <td><b>496.800</b></td> </tr> <tr> <td><b>13.75% Impuesto Retenido:</b></td> <td><b>68.310</b></td> </tr> <tr> <td><b>Total:</b></td> <td><b>428.490</b></td> </tr> </tbody> </table> |                | Prestación  | Valor | HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION | 496.800 | <b>Total Honorarios:</b> | <b>496.800</b> | <b>13.75% Impuesto Retenido:</b> | <b>68.310</b> | <b>Total:</b> | <b>428.490</b> |  |
| Prestación  | Valor          |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| HONORARIO DIGITADOR PERMISOS DE CIRCULACION   | 496.800        |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total Honorarios:</b>  | <b>496.800</b> |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>13.75% Impuesto Retenido:</b>  | <b>68.310</b>  |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| <b>Total:</b>   | <b>428.490</b> |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |
| Fecha / Hora Emisión: 09/09/2024 11:33<br><br>6907020013293A27EEC<br>Res. Ex. N°112 de 22/12/2004<br>Verifique este documento en <a href="http://www.sii.cl">www.sii.cl</a>   |                |   |       |   |         |                          |                |                                  |               |               |                |  |

Imprimir

Volver al Menú

706

## **INFORME DE LABORES REALIZADAS**

Yo, **Luis Miguel Rangel Gómez**, conforme al **Decreto N°569** de fecha **02.09.2024**, me desempeñé como digitador de documentos de Permisos de Circulación, en los días y horarios que se me ordenó, realizando las siguientes labores:

Digitación de documentos de Permisos de Circulación de toda la información contenida en el permiso de circulación anterior o en el padrón y/o certificado de inscripción de cada vehículo, que atendía para renovar el Permiso de Circulación en la Municipalidad de Conchalí, como la siguiente:

Nombre, Rut y dirección del propietario del vehículo,  
Número de Placa Patente y tipo de vehículo,  
Año de fabricación, marca, modelo, color,  
Número de motor, número de chasis,  
Revisión técnica, seguro obligatorio, código del SII, etc.,



FIRMA  
N°25.687.713-9  
Cédula de Identidad



MUNICIPALIDAD DE CONCHALI  
Secretaría Municipal

REGULARIZA CONTRATO HONORARIO SUB  
21 SUSCRITO CON DON LUIS MIGUEL  
RANGEL GOMEZ.-

CONCHALI 02 SEP 2024

DECRETO N° 569

LA ALCALDIA DECRETO HOY:

VISTOS: Memorándum N° 1085 del 20.08.2024 de la Dirección de Administración y Finanzas; Memorándum N° 1076 del 14.08.2024 del Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas que adjunta Programa Honorarios en el Área de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Memorándum N° 217 del 30.07.2024 de la Dirección de Tránsito y Transporte Público; Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 522 del 16.08.2024 del Departamento de Contabilidad y Presupuesto; Decreto Exento N° 1613 del 29.12.2023 Aprueba Cometidos a Honorario 2024; Decreto Exento N° 1445 del 20.11.2023 Aprueba Programa de Permisos de Circulación año 2024; Decreto Exento N° 93 del 25.01.2024 Modifica el Programa de Permiso de Circulación 2024; Y TENIENDO PRESENTE las facultades y atribuciones que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades,

DECRETO:

REGULARIZASE Contrato a Honorario Sub 21, de fecha, 21 de Agosto del año 2024, entre la MUNICIPALIDAD DE CONCHALÍ, corporación autónoma de derecho público, RUT N° 69.070.200-2, representada por su Alcalde RENE DE LA VEGA FUENTES, profesión Constructor Civil, cédula nacional de identidad N° 13.918.850-0, ambos con domicilio en Avenida Independencia N° 3499, comuna de Conchalí, en adelante también "la Municipalidad", por una parte y por la otra don (a) don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, cédula nacional de identidad N° 25.687.713-9, con domicilio en Pasaje Los Yaganes N°0238, comuna de Quilicura, se ha convenido el siguiente contrato a honorarios acorde con las facultades del Artículo 4° de la Ley N° 18.883 y su Jurisprudencia.

PRIMERO: En virtud a "Programa de Permisos de Circulación año 2024", aprobado a través de Decreto Exento N° 1445 de fecha 20 de noviembre del año 2023, modificado por Decreto Exento N° 93 de fecha 25 de enero del año en curso.

En sesión extraordinario de fecha 15 de diciembre del año 2023, aprobó cometidos para la contratación a honorarios año 2024, sancionado por Decreto Exento N°1613, de fecha 29 de diciembre de 2023, de la Dirección De Tránsito Y Transporte Público, con el cometido "Recepción, escaneo de documentos y digitación de información de Permisos de Circulación en periodos de renovación masiva de Permisos de Circulación (febrero, marzo, abril, mayo, agosto, septiembre y octubre)"

SEGUNDO: La Municipalidad encomienda el trabajo específico, ocasional y no habitual a don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, como digitador(a) de documentos de Permisos de Circulación, quien se compromete a efectuarlo bajo las pautas que le señale el cometido específico, cumpliendo con las siguientes funciones, que a continuación se detalla:

- Digitación de documentos de Permisos de Circulación.

Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público.

TERCERO: Se deja constancia que el trabajo específico se realizará desde el 01 de agosto y hasta el 31 de octubre, ambas fechas inclusive del año 2024.

Se hace presente que don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, ha prestado sus servicios, ejecutando con ellos su labor en virtud del Programa, desde el 01 de agosto del año en curso, no formalizándose el presente instrumento por razones de orden administrativo.

CUARTO: La Municipalidad pagará a don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, la suma bruta de \$2.700-, por cada hora de digitación efectivamente realizada, independiente de los días y horas en que se realice la digitación, deduciendo el impuesto, que la ley le ordene a tener.



El prestador de servicios no tiene derecho a ningún otro pago o beneficio que los honorarios pactados, siendo de su cargo exclusivos la declaración y pago de las cotizaciones previsionales, de salud, de enfermedades profesionales y accidentes del trabajo como independiente, según lo dispuesto en la Ley N°20.255.

**QUINTO:** Don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, se obliga a ejecutar el trabajo encomendado y a rendir cuenta de su gestión acompañando un informe del trabajo realizado dentro del plazo establecido por la Unidad Técnica, el que deberá ser recibido conforme y autorizado por la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público o quien la subrogue en su oportunidad, la cual evaluará y aprobará el desempeño para el pago de honorarios, según lo dispone el Convenio.

El Pago será retenido en caso de incumplimiento de esa obligación, hasta que don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, de estricto cumplimiento a lo señalado anteriormente.

**SEXTO:** Se deja expresa constancia que don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, no es dependiente ni empleado de La Municipalidad, realizando su trabajo específico, sin un vínculo de dependencia y subordinación; actuando en su calidad de prestador de servicios independiente, no teniendo derecho a ningún otro pago fuera de los expresados en este contrato.

**SÉPTIMO:** La Municipalidad se reserva el derecho de poner término a este contrato en cualquier momento, especialmente en el caso de que don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, incumpla alguna de las cláusulas expresadas en este contrato, sin derecho a indemnización alguna.

En el caso de que don (a) LUIS MIGUEL RANGEL GOMEZ, ponga término anticipado al contrato, deberá oficializar con 15 días de anticipación a la Unidad Técnica: Dirección De Tránsito Y Transporte Público y tendrá igual obligación de presentar el informe del último mes de vigencia del contrato.

**OCTAVO:** Se deja expresamente establecido, atendida la naturaleza de este contrato, que son competentes para conocer y fallar las contiendas que se originen con ocasión de su incumplimiento, los tribunales ordinarios de justicia de competencia civil de la ciudad de Santiago.

**NOVENO:** La personería de don RENE DE LA VEGA FUENTES, para comparecer en su calidad de Alcalde y representante legal de la Municipalidad de Conchalí, consta de Acta de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 22 de junio de 2021.

**IMPUTACION:** 2103001 Honorarios a suma alzada – Personas Naturales

ANOTESE, COMUNIQUESE, REGISTRESE y enviar por sistema al SIAPER el presente Decreto y TRANSCRIBASE a las Direcciones y Departamentos Municipales que señala, hecho ARCHIVESE



**DANIEL BASTIAS FARIAS**  
Secretario Municipal



**ALBANE DE LA VEGA FUENTES**  
Alcalde de Conchalí

RVT/BB/jqa

**TRANSCRITO A :**

Adm. Municipal – Alcaldía – As. Jurídica - Control  
DAF - Tránsito – Depto. de Desarrollo y Gestión de Personas  
O.P.I.R. – Secretaría Municipal.  
Art. 7° letra g) Ley N° 20.285

# ASISTENCIA DIGITADORES AGOSTO 2024

FECHA 01/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 02/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 16:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 16:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 16:30       |       |

FECHA 05/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 18:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 06/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:14        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:20        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:24        |       | 17:30       |       |

FECHA 07/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 08/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 09/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:23        |       | 16:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 16:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 16:30       |       |



# ASISTENCIA DIGITADORES AGOSTO 2024

FECHA 12/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:40       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 8:30         |       | 17:30       | 9     |

FECHA 13/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:30       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 8:30         |       | 17:30       | 9     |

FECHA 14/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       | 9     |

FECHA 16/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 16:30       | 8     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 16:30       | 8     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 16:30       | 8     |

FECHA 19/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:30       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 8:30         |       | 17:30       | 9     |

FECHA 20/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       | 9     |

FECHA 21/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       | 9     |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       | 9     |





# ASISTENCIA DIGITADORES AGOSTO 2024

FECHA 22/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 18:00       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 23/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:00       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:00       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 16:30       |       |

FECHA 26/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 27/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 28/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 08:30        |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 17:30       |       |

FECHA 29/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 17:40       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 8:30         |       | 17:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 8:30         |       | 17:30       |       |

FECHA 30/08/2024

| N° | NOMBRE        | HORA ENTRADA | FIRMA | HORA SALIDA | FIRMA |
|----|---------------|--------------|-------|-------------|-------|
| 1  | DANIELA YAÑEZ | 08:30        |       | 16:30       |       |
| 2  | LUIS MARQUES  | 9:30         |       | 16:30       |       |
| 3  | LUIS RANGEL   | 08:30        |       | 16:30       |       |

